

추수감사예배(收穫感謝礼拝)

2017年11月26日 司会: 裴良一長老
 午前11:00 **日本語礼拝** 説教: 林明基牧師

전송예배부름(招きと祈り) 詩(詩) 23:1-2
 ☆찬송(讚頌) 14 (旧 30) 一同起立
 신앙고백(信仰告白) 사도신경(使徒信條) 一同
 교독(交讀) 105 (旧 64) 一同
 찬송(讚頌) 587 (旧 306) 一同
 기도(祈禱) 吉井秀夫長老
 헌금(獻金) 一同
 감사기도(感謝祈禱) 説教者
 성경봉독(聖書朗讀) マタイ(마) 25:31-46 司会者
 찬양(讚揚) 「내 영혼아 주를 찬양하라」 聖歌隊
 설교(説教) 「王であるキリスト」 (왕이신 그리스도) 説教者
 기도(祈禱) 説教者
 찬송(讚頌) 589 (旧 308) 一同
 감사기도(感謝祈禱) 兪正根長老
 감사절헌금(感謝節獻金) 一同
 광고(お知らせ) 司会者
 ☆찬송(讚頌) 1 (旧 1) 一同起立
 ☆축도(祝禱) 説教者
 ☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい。)

성도의 교제(コイノニア・タイム)

昼食を共にしながら交わりの時間 今週: 女性会・有志 来週: 女性会

《예배 봉사위원(礼拝奉仕委員)》

	이번 주 (今週)		다음 주 (来週)	
司会	裴良一長老		兪正根長老	
祈禱	吉井秀夫長老		韓大龍長老	
午後	金政芸會長		兪炳宇執事	
水曜	李榮美執事		柳恩愛執事	
通訳	金政芸執事	吉井秀夫長老	吉井秀夫長老	金政芸執事
	11月		12月	
獻金	裴弥生執事 橫山正一執事	崔永子執事 柳末生執事	柳恩愛執事 林到炫執事	尹美愛執事 尹熙淑執事
案内	千末仙執事 新來會者班	尹鍾進執事 權寧子勸士	安奇玉執事 新來會者班	橫山正一執事 趙和子勸士
聖研	主日聖書班	兪正根長老	主日聖書班	嚴敏俊長老

☆ 동시통역을 하고 있습니다. 통역기가 필요한 분은 입구 접수에서 받아 주세요.
 ☆ 同時通訳をしています。必要な方は通訳機を入口受付でお受け取り下さい。

감사절 축하회 (感謝祭祝賀會)

午後 2:00 司会: 金政芸會長
日本語礼拝

《1部 祝賀會》
 お祈り
 CS 幼稚・小学部: 「4つの種」 CS 中高生部: 「그리 아니하실지라도」
 青年會: 「날 구원하신 주 감사」
 堂會: 讚美 588 聖歌隊: 「밀양 아리랑」 信明學校: 宇田晃巳氏
 シルバースクール: 讚美「예수님 찬양」、手話「主われを愛す」
 聖書勉強會ディポーション: 부채춤
 勸士會: 「섬집아기」、「선한 목자되신 우리주」
 壯年會: 讚美 304 女性會: 「仲間を許せない家来の例え」
 《2部 祝賀礼拝》説教: 林明基牧師 奏樂: 李榮美執事
 찬송(讚頌) 591 (旧 310) 一同
 성경봉독(聖書朗讀) 詩(詩篇) 136:1 説教者
 설교(説教) 「主に感謝せよ」 説教者
 (주께 감사하라)

☆찬송(讚頌) 2 (旧 6) 一同起立
 ☆축도(祝禱) 説教者
 ☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい。)

◎ 수요일예배(水曜礼拝)

11月29日 午後 7:00 奏樂: 裴弥生執事
 司会: 李榮美執事 讚頌: 218 (旧 369)・336 (旧 383)
 説教者: 林明基牧師 聖書: 使徒(행) 21:1-16
 説教題:パウロ、エルサレムへ行く(바울, 예루살렘으로 가다)

◎ 새벽기도회(早天祈禱會) 午前 6:00

11/28 火曜日 [歴代誌下 4章講解] 引導者: 林明基牧師
 11/29 水曜日 [歴代誌下 5章講解] 引導者: 吉井秀夫長老
 11/30 木曜日 [歴代誌下 6章講解] 引導者: 林明基牧師
 12/1 金曜日 [歴代誌下 7章講解] 引導者: 裴貞愛伝道師

◆ 先週の統計 ◆

出席計	礼拝			教会学校		早天祈禱會			集会	聖書勉強		
	主日	午後	水曜	CS	中高	火	水	木	金	青年	主日	シバ
114	107	9	14	1	5	7	7	3	7	8	-	
獻金	《十分の一獻金》 高榮玉 李喜蘭 橫山正一・弘美 吉井秀夫・千末仙 村上正子 安奇玉 《感謝獻金》 石原光世 河礼子 안하나・하영 吳賢子 高榮玉 無記名 1 《海外宣教獻金》 無記名 1 《建築獻金》 林美善 《獻花獻金》 柳恩愛 主日午前合計 236,910 円 午後コンサート獻金 46,950 円											

교회소식(お知らせ)

- ★ 오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다.
 今日、初めて来られた方々を主の御名によって歓迎いたします。
- ◆ 추수감사절 (收穫感謝祭)
 오늘은 추수감사절입니다. 점심식사 제공에 협력해 주신 각 가정에 감사를 드립니다. 오후 2시부터 감사절 축하회가 있습니다.
 本日は收穫感謝祭です。昼食の提供に協力して下さった各家庭に感謝します。午後 2時から感謝祭祝賀会があります。
- ◆ 오늘의 모임(今日の集い)
 ◎ 추수감사절예배·애찬회·축하회 收穫感謝祭礼拝·愛餐會·祝賀會
 ◎ 크리스마스 트리·裝飾準備 (午後祝賀會後)
 ◎ 堂會 (午後祝賀會後 堂會室)
- ◆ 앞으로의 행사(今後の行事)
 ◎ 11月28日(火) シルバースクール (11:00 3F 多目的室)
 午後: 카ー린콘練習 終了後委員會
 ◎ 12月3日(主) 新信者委員會 (13:30 堂會室)
 諸職會 (午後礼拝後 大礼拝堂)
 바자어反省會 (諸職會後 堂會室)
 ◎ 12月10日(主) 콘서트 게스트: 張美卿執事 (14:00 4F)
- ◆ 관서지방회 임직원회(關西地方會任職員會) 11月28日(火) 18:30 KCC會館
- ◆ 교회 대청소(教會大掃除) 掃除用具持參要
 12月3日(主) 오후 1시부터 1시 40분까지 교회 대청소가 있습니다.
 12月3日(主) 午後 1時~1時 40分 教會の大掃除があります。
 担当場所: 教會周辺-壯年會 1・2階-堂會 教會學校教師 3階-女性會 4・5階-青年會
- ◆ 세례·유아세례·학습·신앙고백(洗禮·幼兒洗禮·學習·信仰告白)
 12月24日(主) 聖誕節礼拝時に行います。申込: 12月3日(主)迄
- ◆ 女性會에서는釜ヶ崎支援獻金を12月10日(主)まで受け付けています。
 ご協力お願いします。担当: 許清子社會部長
- ◆ 12월 정기제직회용 보고서 제출 (12月定期諸職會用報告書提出)
 各部責任者は12月1日(金)までに教會事務室に出して下さい。
- ◆ 『織田義郎カレダ』を1,000円で販売しています。担当: 金仁姬勸士
- ◆ 熊本地震被災者支援金は合計 10万円になりました。
 熊本教會へ送金します。ご協力ありがとうございました。

《이 달의 기도(今月の祈り)》

- ◇ 복음을 전하는 교회가 되도록!
 福音を宣べ伝える教會となりますように!
- ◇ 지난 1년간 은혜를 주신 하나님께 감사를 드릴 수 있도록!
 過ぎし年間恵みを与えて下さった神にお感謝を献げられますように!
- ◇ 각 가정과 교회에 선한 열매가 가득하도록!
 各家庭と教會に良い実りが豊かにありますように!